

## «Шмини»: жертвы, кашрут, чистота

### Краткое содержание недельной главы (Ваикра (Левит) 9:1 – 11:47)

На восьмой день после «семи дней посвящения» Аарон и его сыновья начинают службу в качестве священников – *коаним*.

Сошедший от Б-га огонь поглотил жертву, возложенную на алтарь, и Б-жественное Присутствие наполнило Святилище. Надав и Авигу – два старших сына Аарона – приносят на алтарь «чуждый огонь пред Б-гом» и гибнут.

Моисей и Аарон спорят по поводу закона о жертвоприношениях, но Моисей соглашается с Аароном. Вс-вышний

дает законы кашрута, определяя виды животных, разрешенные и запрещенные для употребления в пищу. Из наземных разрешенными являются только жвачные животные с раздвоенными копытами. Для рыб обязательным является наличие чешуи и плавников. Перечисляются виды некошерных птиц и виды кошерных насекомых.

В завершение даются некоторые законы ритуальной чистоты, в том числе об очищающей силе миквы (водоема с определенными критериями).



Надав, Авигу и «чуждый огонь»

### Афтара к Шаббату Пара (Иез. 36:16–38)

Пророк Иезекииль передает послание Б-га: Израильтяне осквернили Святую землю своим идолопоклонством и безнравственными поступками. В результате они будут отправлены в изгнание. «И пришли они к народам, куда пошли, и обеславили святое имя Мое, потому что о них говорят: «они – народ Г-спода, и вышли из земли Его»». Поэтому Б-г выведет их из изгнания, но не благодаря заслугам израильтян: «не ради вас Я сделаю это, дом Израилев, а ради



святого имени Моего, которое вы обеславили среди народов». Б-г вернет израильтян в Святую землю и очистит их водами красной телицы. «Так говорит Господь Бог: в тот день, когда очищу вас от всех беззаконий ваших и населю города, и отстроены будут развалины, и опустошенная земля будет возделываема, вместо того, чтобы быть пустыней в глазах всякого мимоходящего. И тогда скажут: «Эта опустошенная земля сделалась, как сад Эдемский; и эти развалившиеся и опустошенные и разоренные города укреплены и населены»».

(По материалам [ru.chabad.org](http://ru.chabad.org)).



**Требуется помощь украинским беженцам!**



Евангелическая церковь в Манхайме занимается координацией помощи, размещения и многого другого для беженцев из Украины. При этом не хватает людей, говорящих по-украински/русски и по-немецки, чтобы помочь прежде всего детям изучить немецкий язык и справиться со школьными заданиями. Кроме того, нужны люди для перевода документов. Кто хочет помочь детям в учебе или чем-то еще, обращайтесь по адресу [ukrainehilfe@ekma.de](mailto:ukrainehilfe@ekma.de). Любая помощь не будет лишней!

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ?



**Интересный ПАРАграф.** Этот Шаббат еще называют Шаббат Пара («Шаббат коровы»), и мы добавляем к недельной главе «раздел Пара» (Втор. 19:1–22). Речь идет об очищении человека, ставшего нечистым из-за контакта с трупом, с помощью пепла сожженной красной телицы.



**Уроки пьянства.** В иудаизме не только разрешено употреблять алкогольные напитки, но даже иногда разрешено чрезмерное увлечение алкоголем, как, например, в Пурим. Однако наша глава учит нас, чего не следует делать, употребляя алкоголь: «Когда [собираетесь] войти в Шатер Встречи, не пейте вина и хмеля – ни ты, ни твои сыновья [...] и обучать сынов Израиля всем тем законам, которые Г-сподь передал через Моше» (10:9–11). Наши мудрецы, благословенной памяти, толкуют из этого, что нельзя преподавать Тору пьяным.



**Только для священников.** Однако, там, где есть галахический запрет, очень часто можно найти и другие толкования. Ральбаг (Герсонид, рабби Леви бен Гершом, 1288–1344), один из великих раввинов и философов своего времени, рассматривал этот запрет только в узком контексте храмовой службы кознов (в стихе Б-г обращается непосредственно к Аарону) и не видит здесь общего запрета.



**Также для женщин.** В отличие от этого, великий галахический труд «Сефер ха-хинух» («Книга наставления») расширяет этот принцип еще дальше. В нем говорится, что этот запрет распространяется даже на «умную женщину, которая может учить». Следует упомянуть, что «Сефер ха-хинух» был опубликован в Испании в XIII веке, когда даже сама идея о том, что женщина может преподавать Тору, была весьма прогрессивной.



**Какие правила действуют?** Таким образом, мы наблюдаем очень широкий диапазон галахи: относится ли запрет только к конкретной семье священника тысячи лет назад в конкретном контексте, который уже не имеет значения, или же он относится вообще ко всем евреям всех полов во все времена? В неимеющем равных галахическом труде «Шулхан арух» сказано: это общий запрет. В наше время многие женщины преподают Тору, и запрет на преподавание в пьяном состоянии, конечно же, и к ним относится.

## Жертвы для праздника

*Комментарий раввина Яна Гугенхайма*

Наша глава начинается со слов «И вот, на восьмой день...»: в этот день, 1-го нисана, сыны Израиля возвели Мишкан, Шатер собрания. Но в тот день радости, читаем мы в Торе, произошло и нечто печальное: в тот день Надав и Авигу, два сына первосвященника Аарона, принесли жертву воскурения. Они зажгли их чуждым огнем, «чего Г-сподь [делать] не велел» (10:1). Далее мы читаем: «[Тогда] огонь, вышедший от Г-спода, сжег их – они умерли пред Г-сподом» (10:2). Итак, мы узнаем, что в этот радостный день посвящения Мишкана первосвященник Аарон потерял двух своих сыновей, потому что они хотели принести жертву воскурения.

В чем состоял их проступок? И почему наказание, если оно было оправданным, не могло подождать? Ясно сказано, что они умерли «пред Г-сподом». Достаточно было бы написать «и они умерли». Из слов «пред Г-сподом» можно сделать вывод, что немедленная смерть двух сыновей была планом Вс-вышнего. Мы, люди, часто ищем причины, почему что-то происходит. В этом случае смерть рассматривается как наказание за совершение того, что Б-г не заповедал. На самом деле, однако, не каждое событие требует причины. В нашем недельном отрывке оба сына умерли бы даже без этого греха.

В нашей главе мы читаем: «Вот о чем говорил Господь: “На близких ко Мне Я явлю Свою святость, перед всем народом Я прославлюсь!”» (10:3) Раши (1040–1105) пишет, что Моисей утешил своего брата Аарона этими словами после гибели его сыновей.

Мидраш объясняет, что Моисей знал, «что для освящения Б-га при посвящении Мишкана необходима большая жертва». Ибо чем больше святость, тем больше жертва. Согласно Раши, Моисей сказал Аарону: «Я думал, что ты или я подойдем для этого. Теперь, когда твои сыновья погибли, это показывает нам, что они больше, чем ты и я».

Разжигания огня недостаточно для смерти, по крайней мере, непосредственной. Это было предопределено. Сыновья Аарона Надав и Авигу достигли определенного духовного уровня и поэтому умерли в тот момент. Если смотреть только на слова в стихах, то смерть двух сыновей выглядит как наказание. Но небольшой взгляд на комментарий Раши открывает совершенно иную перспективу. Именно в такой особенный день, во время такой церемонии, те, кто были способны освятить Б-га, должны были умереть. Еврейскому народу приходится снова и снова приносить жертвы, и мы не можем сразу понять, почему.

*(Полный текст статьи читайте в газете «Jüdische Allgemeine»).*

## ☸ Так как же их зовут? ☸

В этой статье мы рассмотрим фамилии ведущих израильских политиков и их происхождение.

Фамилия премьер-министра страны **Нафтали Беннета** происходит от имени *Бенедикт* («благословенный») – латинского варианта еврейского имени Барух.



**Яир Лапид** занимает пост вице-премьера и министра иностранных дел. *Лапид* значит на иврите «факел», эту фамилию придумал себе отец министра Йосеф «Томми» Лапид (1931–2008), когда, пережив Холокост, перебрался в Израиль. Изначально его фамилия была Лампель, что, возможно, в свою очередь, происходит от немецкого *Lampelz* или *Lammfell* («руно ягненка»).



Фамилия министра обороны **Бенни Ганца** происходит, предположительно, от *Gans* – типичной фамилии для торговца гусями либо *Ganz*, т.е. «полный».



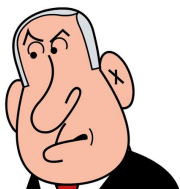
Родившийся в Украине министр строительства и заселения **Зеэв Элькин** имеет фамилию-матроним, т.е. в ее основе лежит женское имя. В его случае – это имя Эля (Элька). Среди евреев матронимы не являются чем-то редким: Суркин или Сиркин – от Сары, Рухлин – от Рахели, Бейлин – от Беллы и другие.



Министр юстиции **Гидеон Саар** сменил фамилию с Зареченский (от поселка Зареченск Мурманской области). *Саар* – на иврите «буря».



Фамилия лидера оппозиции (и бывшего премьер-министра) **Биньямина Нетаньяху** был раньше Милейковским, из польского Милкова. Его дед раввин Натан Милейковский (1879–1935) сменил фамилию на Нетаньяху (ивр. «Б-г дал»), совершив в 1920 году алию.



О происхождении фамилий всех израильских премьер-министров читайте в наших прошлогодних выпусках «Шаббес Ньюз»: [№22](#), [№23](#), [№24](#) и [№25](#).

## ♪ Тот, который видел всё ♪

Израильская группа «Rockfour» была создана в 1988 году в Холоне. После того как к ней пришел успех с первым альбомом «*Решет парпарим*» («Сеть бабочек», 1991), в который входили такие популярные нежные шлягеры, как «*Шув ло шакет*» («Снова беспокойно») и «*А-каас*» («Ярость»), группа меняет свой стиль и начинает исполнять песни на иврите в психоделическом стиле, как в Англии 60-х.

В 1995 году «Rockfour» выпускает второй альбом «*А-иш ше-раа а-коль*» («Человек, который видел всё»). Три года подряд группа собирала в Англии аутентичное оборудование и особые инструменты, чтобы воссоздать звук из 60-х. Четыре месяца музыканты провели в студии, пока не получился идеальный саунд. Альбом имел ошеломительный успех. В него вошли многие хиты, которые до сих пор любят в Израиле: «*А-иш ше-раа а-коль*» («Человек, который видел всё»), «*Хор ба-левана*» («Дыра в Луне»), «*Мехонат а-зман*» («Машина времени») «*Коль кивун*» («Каждое направление») und «*Ктифа ихора*» («Черный бархат»).

В 2005 году газета «*Едиот ахронот*» назвала «*А-иш ше-раа а-коль*» 19-м среди ста лучших альбомов, выпускавшихся в стране, а в 2010-м – через 15 лет после выхода – он получил статус золотой пластинки.

Группа «Rockfour» существует уже 34 года без перерыва, дает концерты и постоянно записывает новые песни. Уже выпущено пять альбомов на иврите и восемь – на английском. В ее составе: основатели коллектива – певец Эли ЛуЛай (род. 1967) и гитарист Барух Бен Ицхак (1968), а также бас-гитарист Марк Лазар (1967), ударник Йони Тененбаум (1978) – брат одного из основателей группы и бывшего ударника Исара Тененбаума и клавишник Яки Гани (1980).

*Приятного прослушивания!*





## ☪ Сахлаб: наслаждение в холодное время года ☪

Эстер Левит делится [рецептом](#) горячего сливочного израильского напитка

Сахлаб – это сливочно-молочный напиток, который готовили в древние времена из измельченных корней орхидеи, поскольку они содержат крахмал и, таким образом, придавали сахлабу типичную густую сливочную текстуру. Из Древнего Рима и Греции он начал свое триумфальное шествие на Ближний Восток, где и сегодня очень популярен, в частности, в Израиле. Здесь его постоянно предлагают в зимнее время



уличные торговцы и подают как с орехами и корицей, так и с другими топпингами: белым шоколадом, лепестками роз или перцем чили. Бытует множество мифов и легенд о лекарственных свойствах сахлаба. Поскольку корни орхидеи, из которых традиционно готовили напиток, напоминают мужские гениталии (ὄρχις – орхис – по-гречески «яичко»), им приписывают свойства афродизиака. Рамбам (рабби Моше бен Маймон, 1138–1204) писал, что сахлаб можно применять, чтобы «усилить дыхание, оживить дух, разбудить сексуальные отношения...» и другое.

Топпинг обычно состоит из кокосово-

фисташково-миндальной смеси и мелко молотой корицы, но можно взять и какао-крупку, изюм или сухофрукты – всё зависит от желания, настроения и фантазии!

**Что взять (на одну порцию)?** Для напитка: 250 мл молока или веганского молочного продукта, 1 ст.л. кукурузного крахмала, 1 ст.л. сахара, ¼ ч.л. розовой воды (можно купить в магазинах восточных товаров), 1–2 капли ванильного экстракта. Для топпинга: 1 ч.л. кокосовых хлопьев или полосок, 1 ч.л. фисташек (очищенных и рубленых), 1 ч.л. миндаля (рубленого), корицу для посыпки.

**Как готовить?** Налейте молоко (оставив 3 ч.л.) в небольшую кастрюлю и подогрейте на небольшом огне. Тщательно размешайте в оставшемся молоке крахмал, сахар, розовую воду и ваниль. Когда молоко почти закипит, снимите его с плиты и добавьте полученную смесь. Поставьте вновь на огонь и доведите до кипения, постоянно помешивая, после чего варите 1–2 минуты до загустения. Налейте в чашку. Смешайте кокос, фисташки и миндаль и распределите ложкой по поверхности напитка. Затем посыпьте корицей и подавайте на стол.

*Приятного аппетита! Бе-теавон!*

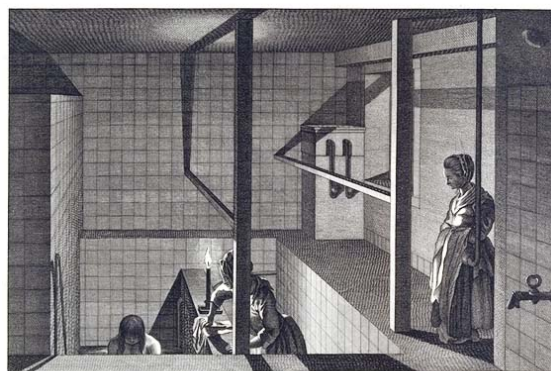


## 🎨 Из еврейского мира (искусства) 🎨

Д-р Эстер Граф об изображениях миквы в еврейском искусстве

Несмотря на чрезвычайное значение ритуальной чистоты, изображение миквы или ее посещения не слишком распространено в искусстве. Это, с одной стороны, связано с тем, что не хотелось показывать обнаженного человека в столь интимной обстановке, а с другой стороны – поход в ритуальный бассейн был частью еврейской повседневной жизни и не был интересен как сюжет для изображения.

Поэтому мы находим изображения миквы только в описательных работах этнографического характера, целью которых является объяснение и представление еврейских ритуалов с определенной дистанции. Одно из редких изображений – голландская гравюра XVIII века, показывающая интерьер миквы верхненемецких евреев («Hoogduitschen Jooden») в Амстердаме.



HEET BAD DER HOOGDUITSCHEN JOODEN, TE AMSTERDAM.

**Шаббат шалом!**

Предыдущие выпуски «Шаббес Ньюз» читайте [в нашем онлайн-архиве](#)

Перевод на русский язык: Михаил Когосов, Константин Краснопольский